

# THE ART OF GREAT TASTE

فن الطعم الرائع

الجائزة العالمية لأفضل ابتكار للأجبان  
World  
DAIRY  
Innovation  
Awards  
2018  
BEST CHEESE  
"HELIX"



CHEESE PRODUCT CATALOG

كتالوج منتجات الأجبان

# Muratbey Cheese

that is Fermented with the Treasures of Nature

جبنة مرادبي المدمجة بكنوز الطبيعة

We proudly present to you Muratbey cheese, a great cheese produced using the latest technologies while maintaining its delicious taste and soft texture. We deliver brand new cheese varieties to the world that appeal to all tastes. This makes us the leading and most innovative cheese brand in Turkey. For almost a half of a century, the one main ingredient that we have never altered while innovating our cheese creations, is the flavor, taste and freshness of pure natural milk. This is the secret why Muratbey is the delight of every meal and the whole world approves of this great tasting cheese.

We deliver our cheeses to your tables by fermenting them with the unparalleled landscape of Anatolia clean mountain weather, a wide variety of herbs and pure cow's milk full of its natural aroma and taste.

We carry out our production operations with modern technological equipment that complies with TS EN ISO 9001 Quality Management System, ISO 22000 Food Safety Management System, and BRC standards. Our world class production is a fruitful and outstanding blend of a half a century of experience with the desire for constant evolution.

نحن نفتخر بأن نقدم لكم جبنة مرادبي، لقد جمعنا بصناعة الجبنة بين تقنيات المستقبل والطعم اللذيذ. و نحن أيضا نقدم للعالم التنوع مع أصناف جديدة من الجبنة و التي تجذب جميع الأذواق من خلال ابتكاراتنا في الإنتاج. و هذا ما يجعلنا العلامة التجارية الأكثر ابتكارا وريادة في تركيا. هناك شيء واحد لم نغيره أبداً حتى عندما ابدعنا بصناعات جديدة و هو : استخدام الحليب الطبيعي دائماً فهو الذي يعزز نكهة منتجاتنا والنوعية العالية و يحافظ على نضارتها. إن الحليب الصحي و الطازج الذي نستخدمه في إنتاج أجباننا يحافظ على الطبيعة والطعم والنقاء. هذا هو السبب وراء تميز جبنة مرادبي لكل أطباق المائدة اليومية، و هو السبب في أن العالم و من جميع الأعمار يقعون في حب منتجاتنا و لهذا أيضاً يعترف العالم بأسره بهذا الطعم المميز.

نقدم أجباننا إلى طاولاتك من خلال تصنيعها مع المناظر الطبيعية التي لا مثيل لها و الطقس الجبلي النظيف في الأناضول ، ومجموعة متنوعة من الأعشاب و حليب الأبقار النقي المليء برائحتها ومذاقها الطبيعي.

نحن نقوم بتنفيذ عمليات الإنتاج لدينا باستخدام المعدات التكنولوجية الحديثة التي الآمن ونظام إدارة الجودة TS EN ISO 9001 ونظام إدارة سلامة الغذاء ISO 22000 ومعايير BRC. إن إنتاجنا العالمي هو مزيج مثمر ومميز لنصف قرن من الخبرة مع الرغبة في التطور المستمر جبنة مرادبي المدمجة بكنوز الطبيعة.





# THE GREAT TASTING BRAND MURATBEY IS A MULTIPLE AWARD WINNER

Our innovative approach, production capabilities and quality have also been recognized by several national and international institutions and organizations.

We were declared a "Recognized Brand" by the Turkish Patent Institute.

We reached the finals at the ISO Innovation Awards and received an award in the Business Results Category.

In 2016 and 2018, we were selected as the best quality brand of Kashkaval cheese in Turkey as part of the research of QUDAL - "Quality medal", which was conducted by the Swiss-based research organization ICERTIAS, only consumer preferences were taken into consideration for these awards.

In 2017, We won the Best Customer and Consumer Experience Award in the Dairy Products sector at the A.L.F.A. Awards organized by Marketing Türkiye. In the same year we became one of the very few companies to receive Export Approval for the European Union.

At the "2018 World Dairy Innovation Awards" we won the "Best Cheese" award for our unique and innovative product Helix (Twisty Cheese).

Four years in a row, Muratbey has won the first prize and gold medal in "Dairy Products" category at the Social Media Awards Turkey 2019, 2020, 2021 and 2022 organized by BoomSonar, MarketingTurkey and the expertise of Deloitte.

Thanks to its project "Educated Children and Strong Tomorrows with Muratbey"

launched in 2019, Muratbey was granted the award 'The Brand Adding Value to Children' in the award ceremony "The Companies Adding Value to Children", where significant projects focusing on children are rewarded.

In 2020, Muratbey Helix Cheese was selected "2019/2020 Product of the Year" by readers of the German magazine Milch-Marketing. Helix won the "Gold Award".

In the World Dairy Innovation Awards 2020, Misto was selected as the finalist in the category of "Best Kids Milk Products".

Muratbey Misto and Helix Plus won the title of "SIAL Innovation Selection 2020" by a jury made up of independent experts at the SIAL Innovation Paris 2020 organization.

We won the first prize in two categories at the "Feed the Future" awards within the scope of the Reliable Product Summit organized by the Reliable Food Platform with Muratbey Misto in 2022.

We are a major contributor to the production of value-added products to Turkish industry with the machines, innovative products, and systems we develop at our Product R&D Centre and Machine / Technology R&D Centre. Both have been accredited by the Ministry of Science, Industry and Technology, and were granted the "R&D Centre Certificate". We are the only brand in Turkey which has a vertically integrated Machine R&D Centre that manufactures its own machines for use in its' own sector.

## جوائز وتقدير أفضل و ألد جبنه "مرادبي"

لقد تم الاعتراف والإعجاب بتطورنا المبتكر والخلاق، وقدرات الإنتاج المتطور، والجودة العالية من قبل العديد من المؤسسات والمنظمات الوطنية والدولية.

وأيضا تم إعلاننا "كعلامة تجارية معترف بها" من قبل معهد البراءات التركي، ووصلنا إلى النهائيات في جوائز ISO للمبتكر، وحصلنا على جائزة في فئة "نتائج الأعمال الممتازة".

أما في عامي 2016 و 2018، تم اختيارنا كأفضل علامة تجارية لجبن القشقوان في تركيا كجزء من بحث كودال للجودة "ميدالية أفضل جودة"، الذي أجرته منظمة الأبحاث ICERTIAS التي تتخذ من سويسرا مقراً لها، حيث يتم التقييم بهذه المسابقة بناءً على ما يفضل المستهلك فقط.

في عام 2017، فزنا بجائزة أفضل تجربة للعملاء والمستهلكين في قطاع منتجات الألبان في A.L.F.A.، المسابقة التي نظمتها شركة التسويق التركية. وفي نفس العام، أصبحنا واحدة من الشركات القليلة جداً التي حصلت على موافقة التصدير للاتحاد الأوروبي.

ثم عام 2018، وفي "مسابقة الابتكار العالمية لمنتجات الألبان لعام 2018"، حصلنا على جائزة "أفضل جبنه في العالم" لمنتجنا الفريد والمبتكر جبنه هيلكس الملويطة.

٤ سنوات على التوالي، الجائزة الأولى والميدالية الذهبية في فئة "منتجات الألبان" في SocialBrands - Brandverse Awards Turkey نظمتها MarketingTurkey و BoomSonar بدعم من منصة اتصالات التسويق الرقمي (DPIP) وخبرة Deloitte

بفضل مشروعنا المتميز "الأطفال المتعلمون والغد القوي مع مرادبي" الذي تم إطلاقه في عام 2019، فُتحَت شركتنا جائزة "أفضل علامة تجارية تضيف قيمة للأطفال" في حفل توزيع الجوائز "الشركات التي تضيف قيمة للأطفال"، حيث يتم التركيز على المشاريع الهامة التي تركز على قيمة الأطفال.

في عام 2020، تم اختيار جبنه مرادبي هيلكس "منتج العام 2020/2019" وفازت جبنه هيلكس "بالجائزة الذهبية" من قبل قراء مجلة "Milch-Marketing" الألمانية المشهورة عالمياً والمختصة بكل شيء جديد في عالم الغذاء. وفي حفل توزيع جوائز منتجات الألبان العالمية لعام ٢٠٢٠، تم اختيار جبنه مرادبي "ميسو" كمرشح نهائي في فئة "أفضل منتجات الألبان للأطفال".

فازت جبنه ميسو و هيلكس بلس بلقب "نجم الإبداع بمعرض سيال 2020" من قبل لجنة تحكيم مكونة من خبراء مستقلين في منظمة سيال الفرنسية للإبداع.

نحن نفتخر بأن نكون مساهم رئيسي في إنتاج منتجات ذات قيمة مضافة للصناعة التركية، فيفضل الآلات والمنتجات المبتكرة والأنظمة التي تطورها في مركز التطوير الخاص بالإنتاج ومركز التطوير الخاص بالآلات والتكنولوجيا قد تم اعتمادنا من قبل وزارة العلوم والصناعة والتكنولوجيا وتم منحهما "شهادة أفضل مركز للبحث والتطوير".

نحن العلامة التجارية الوحيدة في تركيا التي لديها مركز تطوير لآلات متوازي ومتكامل يصنع أجهزته الخاصة للاستخدام في قطاعه الخاص.



BEST CHEESE  
"HELIX"



## CERTIFICATES / شهادات





# The Muratbey Trademark that Popularizes Cheese throughout the World

## Production Facility Compliance With International Standards

Our production plant in Uşak consists of 30,000 sqm of open space and 35,000 sqm of closed area. The daily dairy processing capacity is 700 tons. We produce 1,600 tons of products each month by utilizing the most advanced and cutting edge technologies in the world for which we own the patents. Working together with our cadre of 400 employees, our world-renowned array of cheeses reaches to more than 50,000 points of sale in Turkey and five continents in the world.

## Innovative Cheese Brand

We preserve our traditional and cultural flavors and values of food which boost the popularity of our cheese while expanding its taste with our creative approach. We have created a new Cheese Culture through our innovative products which we have taken beyond Turkey in to the global market and to millions of people, and by turning this into a global success on behalf of our country. Today, Muratbey is a registered trademark in approximately 60 countries. We also own the patent for the original and similar forms of our innovative designed Helix cheese, which is registered in approximately 60 countries.



## The World's Favorite Taste

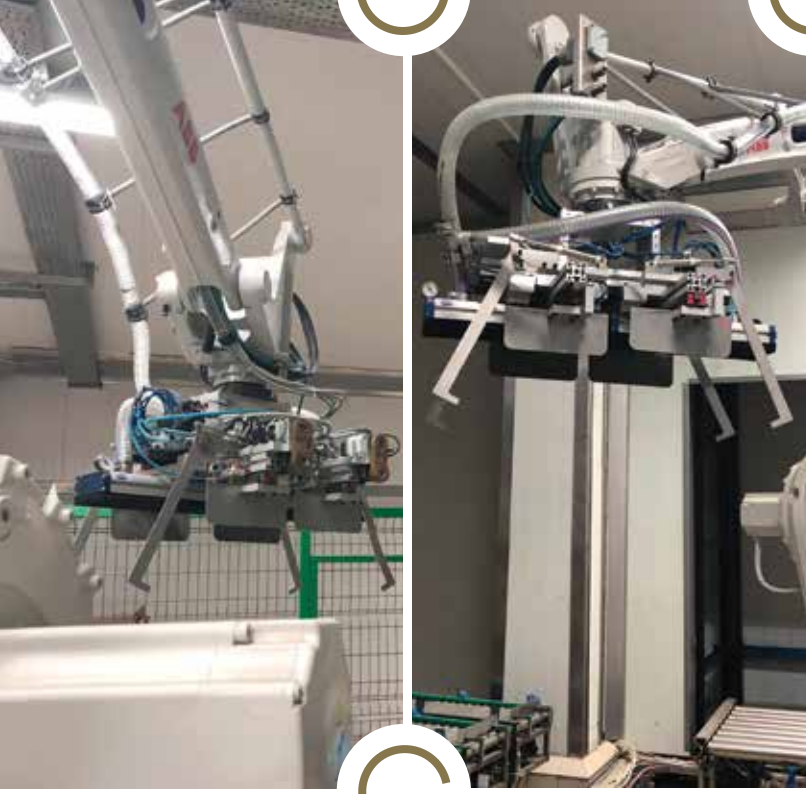
We succeeded in making cheese a healthy snack that can be eaten at all hours of the day and a flavor that is the delight of each meal.

With our brand name “Muratbey”, we export our products to many countries in different regions; being the USA in the first place, Arab Gulf countries, EU countries, UK, Turkic Republics, the Middle East, the Balkans, South Korea, Africa, New Zealand and China.

## Our Tasteful Presence Grows Across Years

We were among the top 500 companies in Anatolia in 2014 and became one of the few companies certified for exports to Europe in 2017. As of 2018, we are the leading brand that sustainably succeeding export cheese to EU countries. We maintained our success by becoming the Market Leader in Turkey in the “Special Cheese” category in 2018. According to Nielsen’s 2017-2018 data, we maintain our leadership in the “Special Cheese” category, which has been the only category to grow at a high rate in recent years, with a tonnage share more than twice that of our closest competitor.

In 2020, we were one of the companies that obtained export license in Dairy production to China and we did the first export to China in 2021. At the same time, in 2020 we were one of the top 100 exporting companies in DENIB region.



# العلامة التجارية مرادبي والتي عمت جميع أنحاء العالم

## المذاق المفضل عالمياً

لقد نجحنا نحن شركة مرادبي في جعل الأجبان وجبة خفيفة صحية ، يمكن تناولها في جميع ساعات اليوم ، ونكهة مميزة لكل وجبة. مع اسم علامتنا التجارية "مرادبي" نقوم بتصدير منتجاتنا للعديد من البلدان في مناطق مختلفة ؛ كالولايات المتحدة الأمريكية، دول الخليج العربي ، دول الاتحاد الأوروبي ، المملكة المتحدة ، الجمهوريات التركية ، الشرق الأوسط ، البلقان ، جنوب كوريا وأفريقيا ونيوزيلندا والصين .

## مذاق متنامي كل عام

كنا من بين أفضل 500 شركة في الأناضول في عام 2014 وأصبحنا إحدى الشركات القليلة المعتمدة للتصدير إلى أوروبا في عام 2017. اعتباراً من عام 2018 ، أصبحنا العلامة التجارية الرائدة التي نجحت بشكل مستدام في تصدير الجبن إلى دول الاتحاد الأوروبي. لقد حافظنا على نجاحنا لنصبح الشركة الرائدة في السوق التركي من فئة "الأجبان المميزة" في عام 2018 نحن نحافظ على ريادتنا في فئة "الجبن" ، 2018-2017 NIELSEN وفقاً لبيانات المميز" ، والتي كانت الفئة الوحيدة التي نمت فيها بمعدل مرتفع خلال العامين الماضيين ، مع حصة حمولة تزيد عن ضعف حصة أقرب منافس لنا

## مصنع الإنتاج الذي يتوافق مع المعايير الدولية

أن مصنعنا الموجود في منطقة أوشاك بتركيا، يتكون من 30,000 م.م. مساحة مفتوحة ، و35,000 م.م. مساحة مغلقة ، و لديه القدرة على إنتاج 700 طن يومياً نحن ننتج 1600 طن من الأجبان شهرياً من خلال استخدام التقنيات المتقدمة عالمياً ، إضافة إلى تقنيات التصنيع الخاصة و المتميزة جداً ، والتي نحتفظ ببراءة اختراعها مع كادر مكون من 450 موظف نحن نقدم مجموعة من أكثر أصناف الجبنة لذة في العالم والمتوفرة لدى أكثر من 50,000 وجهة في جميع أنحاء تركيا .

## علامة تجارية لجبنة مبتكرة

نحن نحافظ على النكهات والقيم التقليدية لدينا ونعزز شعبية الجبن من خلال تنويع مذاقه مع نهجنا المبتكر. إننا نفتخر بإبداع ثقافة جديدة للجبنة من خلال المنتجات المبتكرة التي قدمناها للسوق العالمية وللملايين من الناس وتحويل هذا إلى نجاح عالمي نيابة عن بلدنا . اليوم ، مرادبي هي علامة تجارية مسجلة في حوالي 60 دولة. كما نمتلك براءة اختراع للأشكال الأصلية وما شابهها من الجبنة الملولة هيليكس المبتكرة ، الذي تم ابتكارها باحترافية و تسجيل تصميمها في حوالي 60 دولة.



# Health Shining On Your Table

Fortified with Vitamin D,  
100 g of Muratbey Plus cheese meet  
100% of your daily Vitamin D requirement.\*

الصحة تشرق من جديد على موائدكم

100 جم من هذه الجبنة تلي  
100% من الحاجة اليومية من فيتامين د\*



\*According to SFDA, 100 grams of these products meet 100% of daily Vitamin D requirement.

\*\*According to the U.S. Food and Drug Administration (FDA) criteria, Muratbey Plus cheeses are excellent sources of vitamin D.

\* وفقاً لهيئة الغذاء والدواء السعودية (SFDA)، فإن 100 جرام من هذا المنتج تلي 100٪ من فيتامين دال يوميًا.

\*\* وفقاً لمعايير إدارة الغذاء والدواء الأمريكية (FDA) تعد أجبان مرادي بلس مصدر ممتازة لفيتامين دال.





## Fortified Products مدعمة بفيتامين دي



Helix Plus

جبنة هيلكس الملوبة بلس

Weight / وزن

**200 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق

**12**

Barcode 200 g / الباركود

8 695543 006873



Fortified with Vitamin D  
مدعمة بفيتامين دي

Cheesoft Plus

جبنة تشيزسوفت بلس

Weight / وزن

**400 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق

**16**

Barcode 400 g / الباركود

8 695543 006880



Fortified with Vitamin D  
مدعمة بفيتامين دي

Fresh Kashkaval Plus

جبنة قشقوان بلس

Weight / وزن

**300 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق

**12**

Barcode 300 g / الباركود

8 695543 006866



Fortified with Vitamin D  
مدعمة بفيتامين دي

Kaymaklı

جبنة كريم لور قابلة للدهن

Weight / وزن

**200 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق

**12**

Barcode 200 g / الباركود

8 695543 007658



Fortified with Prebiotic and Vitamin D  
مدعمة بالبريبايوتك و الفيتامين دال

NEW  
جديد



CUTE FUN CHEESE, PLENTY OF VITAMIN D

الكثير من فيتامين دي  
جبنة ظريفة و مرحة



EXCELLENT  
SOURCE OF  
VITAMIN  
**D**

مصدر ممتاز  
للفيتامين  
**دال**

100 grams of the product meet 100% of your daily vitamin D requirement.\*

100 جم من هذه الجبنة تلبى 100% من الحاجة اليومية من فيتامين دال\*

Download Misto Game and jump into the adventure.

حمل لعبة مستو و ابدأ المغامرة

Misto Game



GET IT ON  
Google Play

Download on the  
App Store

\*According to SFDA, 100 grams of this product meet 100 % of daily Vitamin D requirement.

\*\*According to the U.S. Food and Drug Administration (FDA) criteria, Muratbey Misto cheese is excellent source of vitamin D.

\*وفقا لهيئة الغذاء والدواء السعودية (SFDA) ، فإن 100 جرام من هذا المنتج تلبى 100% من فيتامين دال يوميا.

\*\*وفقا لمعايير إدارة الغذاء والدواء الأمريكية (FDA) تعد أجبان مرادي بلس مصدر ممتازة لفيتامين دال.





## For Kids

Fortified with Vitamin D  
Cute Fun Cheese

## للأطفال

مدعمة بالبريبايوتك و الفيتامين دال  
جبنة مريحة و لذيذة



Misto Cute Fun Cheese  
جبنة مستو - مريحة و لذيذة

Weight / وزن  
**150/200 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق

**150 g: 12**  
**200 g: 12**

Barcode 150 g / الباركود  
8 695543 006958

Barcode 200 g / الباركود  
8 695543 006897



Misto Cute Fun Cheese  
جبنة مستو - مريحة و لذيذة

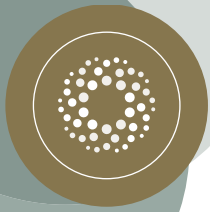
Weight / وزن  
**3500 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق

**1**

Barcode 3500 g / الباركود  
8 695543 007634





## Innovative Cheeses

### أجبان مبتكرة

#### Helix Cheese

##### جبنة هيلكس الملولة

Weight / وزن  
**150/200 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق

**150 g: 12**  
**200 g: 12**

Barcode 150 g / الباركود  
8 695543 006934

Barcode 200 g / الباركود  
8 695543 006194



#### Topi Cheese

##### جبنة تو بي كرات

Weight / وزن  
**150/200 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق

**150 g: 12**  
**200 g: 12**

Barcode 150 g / الباركود  
8 695543 006941

Barcode 200 g / الباركود  
8 695543 006293



#### Helix With Nigella Seeds

##### جبنة هيلكس الملولة مع حبة البركة

Weight / وزن  
**150 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق

**12**

Barcode 150 g / الباركود  
8 695543 006002



NEW  
جديد







## Cheesoft Cheese جبنة تشيزسوفت

Weight / وزن

**200 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق

**24**

Barcode 200 g / الباركود

8 695543 006446



## Cheesoft Cheese جبنة تشيزسوفت

Weight / وزن

**400 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق

**18**

Barcode 400 g / الباركود

8 695543 006071



## Cheesoft Cheese جبنة تشيزسوفت

Weight / وزن

**700 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق

**12**

Barcode 700 g / الباركود

8 695543 006224



## Stick Cheese جبنة أعواد

Weight / وزن

**200 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق

**12**

Barcode 200 g / الباركود

8 695543 006415



\*Turkey Market leader in the specialty cheese category (Nielsen).

\*الشركة الرائدة بتركيا من فئة مصنعي الأجبان المتخصصة (نيلسن)



# Traditional Cheeses

## أجبان تقليدية

### Shallal Cheese جبنة مشللة

Weight / وزن  
**150/200 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق

**150 g: 15**  
**200 g: 12**

Barcode 150 g / الباركود 150 g: 8 695543 007962  
Barcode 200 g / الباركود 200 g: 8 695543 003445



### Shallal Cheese With Nigella Seeds جبنة مشللة مع حبة البركة

Weight / وزن  
**150/200 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق

**150 g: 15**  
**200 g: 12**

Barcode 150 g / الباركود 150 g: 8 695543 007993  
Barcode 200 g / الباركود 200 g: 8 695543 006927



### Braided Cheese جبنة مجدلة

Weight / وزن  
**150/200/4000 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق

**150 g: 15**  
**200 g: 12**  
**4000 g: 1**

Barcode 150 g / الباركود 150 g: 8 695543 008006  
Barcode 200 g / الباركود 200 g: 8 695543 003391  
Barcode 4000 g / الباركود 4000 g: 8 695543 006576



### Braided Cheese With Nigella Seeds جبنة مجدلة مع حبة البركة

Weight / وزن  
**150/4000 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق

**150 g: 15**  
**4000 g: 1**

Barcode 150 g / الباركود 150 g: 8 695543 008044  
Barcode 4000 g / الباركود 4000 g: 8 695543 005920



### Naboulsi Cheese جبنة نابلسية

Weight / وزن  
**150/200/3000 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق

**150 g: 15**  
**200 g: 12**  
**3000 g: 1**

Barcode 150 g / الباركود 150 g: 8 695543 008020  
Barcode 200 g / الباركود 200 g: 8 695543 003407  
Barcode 3000 g / الباركود 3000 g: 8 695543 006569



### Anatolian Mix جبنة خلطة الأناضول

Weight / وزن  
**150/200 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق

**150 g: 15**  
**200 g: 15**

Barcode 150 g / الباركود 150 g: 8 695543 008013  
Barcode 200 g / الباركود 200 g: 8 695543 003483



### String Cheese جين الأصابع

Weight / وزن  
**150/200 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق

**150 g: 15**  
**200 g: 12**

Barcode 150 g / الباركود 150 g: 8 695543 008037  
Barcode 200 g / الباركود 200 g: 8 695543 003452





Van Herby Cheese  
جبنة بلدية بالأعشاب

Weight / وزن  
**200 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق  
**24**

Barcode 200 g / الباركود  
8 695543 006774



Circassian Cheese  
الجبنة الشر كسية

Weight / وزن  
**400 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق  
**6**

Barcode 400 g / الباركود  
8 695543 003520



Lor (Curd) Cheese  
جبنة لور (قريشة)

Weight / وزن  
**500 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق  
**12**

Barcode 500 g / الباركود  
8 695543 003810



Grill Cheese  
جبنة الشوي (حلوم)

Weight / وزن  
**200 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق  
**16**

Barcode 200 g / الباركود  
8 695543 003414



Sliced Grill Burger Cheese  
جبنة شرائح بورجر للشوي (حلوم)

Weight / وزن  
**200 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق  
**16**

Barcode 200 g / الباركود  
8 695543 003865





## Classic White Cheeses

### أجبان بيضاء كلاسيكية

Classic White Cheese  
أجبان بيضاء كلاسيكية

Weight / وزن

**300 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق

**16**

Barcode 300 g / الباركود

8 695543 005456



Classic White Cheese (Sliced)  
أجبان بيضاء كلاسيكية

Weight / وزن

**600 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق

**8**

Barcode 600 g / الباركود

8 695543 003537







# Fresh Kashkaval Cheeses

## أجبان القشقوان الطازجة

### Fresh Kashkaval Cheese جبنة قشقوان الطازجة

Weight / وزن  
**225 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق  
**24**

Barcode 225 g / الباركود  
8 695543 003551



### Fresh Kashkaval Cheese جبنة قشقوان الطازجة

Weight / وزن  
**300/400 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق  
**300 g: 24**  
**400 g: 30**

Barcode 300 g / الباركود  
8 695543 006477

Barcode 400 g / الباركود  
8 695543 003643



### Fresh Kashkaval Cheese جبنة قشقوان الطازجة

Weight / وزن  
**500/600 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق  
**500 g: 12**  
**600 g: 12**

Barcode 500 g / الباركود  
8 695543 008471

Barcode 600 g / الباركود  
8 695543 005463



### Fresh Kashkaval Cheese جبنة قشقوان الطازجة

Weight / وزن  
**1000 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق  
**12**

Barcode 1000 g / الباركود  
8 695543 003650



### Sliced Fresh Kashkaval Cheese شرائح جبنة القشقوان الطازجة

Weight / وزن  
**225/1000g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق

**225 g: 21**  
**1000 g: 8**

Barcode 225 g / الباركود  
8 695543 003438

Barcode 1000 g / الباركود  
8 695543 003087



### Shredded Kashkaval Cheese جبنة قشقوان مبشورة

Weight / وزن  
**150/200 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق

**150 g: 15**  
**200 g: 12**

Barcode 150 g / الباركود  
8 695543 008051

Barcode 200 g / الباركود  
8 695543 003490



NEW  
جديد

Made from  
Fresh Milk  
مصنوعة من  
الحليب الطازج





## Gourmet Cheeses

### أجبان فاخرة

Shredded Mozzarella Cheese  
جبنة موزاريلا مبشورة

Weight / وزن  
**150 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق  
**15**

Barcode 150 g / الباركود  
8 695543 007276



NEW  
جديد

Old Kashkaval Cheese  
جبنة قشقوان معتقة

Weight / وزن  
**200 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق  
**12**

Barcode 200 g / الباركود  
8 695543 005821



Mozzarella Cheese  
جبنة موزاريلا

Weight / وزن  
**200 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق  
**16**

Barcode 200 g / الباركود  
8 695543 003025



Gourmet Kashkaval Cheese  
جبنة قشقوان فاخرة

Weight / وزن  
**400 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق  
**12**

Barcode 400 g / الباركود  
8 695543 003858



Sliced Herban Cheese  
شرائح الجبن هيربن

Weight / وزن  
**200 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق  
**10**

Barcode 200 g / الباركود  
8 695543 006460



Full Fat Fresh Sliced Cheese with Sun Dried Tomato, Basil and Nigella Seeds  
جبنة شرائح طازجة و كاملة الدسم بالطماطم المجففة و الحبق و حبة البركة

Sliced Fessita Cheese  
شرائح الجبن فيسيتا

Weight / وزن  
**200 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق  
**10**

Barcode 200 g / الباركود  
8 695543 006453



Full Fat Fresh Sliced Cheese with Basil and Nigella Seeds  
جبنة شرائح طازجة و كاملة الدسم مع حبة البركة و الحبق



## Naturena

### ناتورينا







## Cream Cheeses and Labneh

### جبنة كريمة و لبننة

#### Cream Cheese

#### جبنة الكريمة

Weight / وزن  
**170/260 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق

**170 g: 18**  
**260 g: 18**

Barcode 170 g / الباركود  
8 695543 008433

Barcode 260 g / الباركود  
8 695543 008440



#### Cream Cheese

#### جبنة الكريمة

Weight / وزن  
**500 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق

**18**

Barcode 500 g / الباركود  
8 695543 003131



#### Labneh

#### لبنة

Weight / وزن  
**180/2750 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق

**180 g: 24**  
**2750 g: 4**

Barcode 180 g / الباركود  
8 695543 003384

Barcode 2750 g / الباركود  
8 695543 006408



## Butter

### زبدة

#### Pasteurized Breakfast Butter

#### زبدة إفطار مهسترة

Weight / وزن  
**250 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق

**16**

Barcode 250 g / الباركود  
8 695543 003667



#### Salted Pasteurized Butter - Trabzon Type

#### زبدة مهسترة و مملحة

Weight / وزن  
**400 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق

**24**

Barcode 400 g / الباركود  
8 695543 005180





## Delicatessen Products أجبان الديلي (العبوات الكبيرة)

### Helix Cheese / جبنة هيلكس الملوقة

Weight / وزن

**1000/4000 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق

**1000 g: 6**

**4000 g: 1**

Barcode 1000 g / الباركود

8 695543 005142

Barcode 4000 g / الباركود

8 695543 006125



### Topi Cheese / جبنة تو بي كرات

Weight / وزن

**1000/4000 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق

**1000 g: 6**

**4000 g: 1**

Barcode 1000 g / الباركود

8 695543 005937

Barcode 4000 g / الباركود

8 695543 006316



### Cheesoft Cheese / جبنة تشيزسوفت

Weight / وزن

**5000 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق

**1**

Barcode 5000 g / الباركود

8 695543 006118



### Helix Cheese With Nigella Seeds جبنة هيلكس الملوقة - مع حبة البركة

Weight / وزن

**4000 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق

**1**

Barcode 4000 g / الباركود

8 695543 007153



### Shallal Cheese / جبنة مشللة

Weight / وزن

**1000/3000 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق

**1000 g: 6**

**3000 g: 2**

Barcode 1000 g / الباركود

8 695543 004626

Barcode 3000 g / الباركود

8 695543 006552



### Sliced Grill Burger Cheese جبنة شرائح بورجر للشوي (حلوم)

Weight / وزن

**900 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق

**8**

Barcode 900 g / الباركود

8 695543 005425



### String Cheese / جبن الأصابع

Weight / وزن

**2000 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق

**4**

Barcode 2000 g / الباركود

8 695543 003940



### Fresh Kashkaval Cheese / جبنة قشقوان الطازجة

Weight / وزن

**2000 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق

**6**

Barcode 2000 g / الباركود

8 695543 006439



### Stick Cheese / جبنة أعواد

Weight / وزن

**4000 g**

Unit per box  
حبة بكل صندوق

**1**

Barcode 4000 g / الباركود

8 695543 006422



### Aged Roomy Cheese / داوعاً قنبج

Weight / وزن

**200/3000**

**6000/12000 g**

Unit per box قودنص لكب قنبج

**200 g: 12**

**3000 g: 1**

**6000 g: 1**

**12000 g: 1**

Barcode 3000 g / الباركود

8 695543 008273

Barcode 6000 g / الباركود

8 695543 008082

Barcode 200 g / الباركود

8 695543 008075

Barcode 12000 g / الباركود

8 695543 008068





Product Name اسم المنتج	Weight الوزن	Unit per box عدد الصوبات بالصندوق	Unit barcode باركود الوحدة	Box barcode باركود الصندوق	HS CODE رمز النظام المنسق	Box per pallet عدد الصناديق بالبالة الطليانية	Page number	Shelf life (Months) مدة الصلاحية (بالشهر)
Helix Plus Cheese- Fortified with Vitamin D / جبنه هيلكس بلس - مدعمة بالفيتامين دال	200 g	12	869 5543 00687 3	869 5543 99399 9	04.06.90.92.00.00	96	7	6
Cheesoft Plus Cheese- Fortified with Vitamin D / جبنه تشيزسوفت بلس - مدعمة بالفيتامين دال	400 g	16	869 5543 00688 0	869 5543 99400 2	04.06.90.32.00.92	72	7	9
Fresh Kashkaval Plus Cheese- Fortified with Vitamin D / جبنه القشقوان الطازجة بلس - مدعمة بالفيتامين دال	300 g	12	869 5543 00686 6	869 5543 99398 2	04.06.90.29.00.00	156	7	9
Kaymaklı-Full Fat Fresh Cheese Fortified with Vitamin D / كايماكلي-جبنه طازجة و كاملة الدسم مدعمة بفيتامين دال ي	200 g	12	869 5543 00765 8	869 5543 99549 8	04.03.90.59.00.00	132	7	6
Misto Cute Fun Cheese- Fortified with Vitamin D / ميسوتو جبنه مرحه و لذينة - مدعمة بالفيتامين دال	150 g	12	869 5543 00695 8	869 5543 99412 5	04.06.90.92.00.00	96	9	6
Misto Cute Fun Cheese- Fortified with Vitamin D / ميسوتو جبنه مرحه و لذينة - مدعمة بالفيتامين دال	200 g	12	869 5543 00689 7	869 5543 99401 9	04.06.90.92.00.00	96	9	6
Misto Cute Fun Cheese- Fortified with Vitamin D / ميسوتو جبنه مرحه و لذينة - مدعمة بالفيتامين دال	3500 g	1	869 5543 00763 4	-	04.06.90.92.00.00	208	9	6
Helix Cheese / جبنه هيلكس المملولة	150 g	12	869 5543 00693 4	869 5543 99410 1	04.06.90.92.00.00	96	10	6
Helix Cheese with Nigella Seeds / جبنه هيلكس المملولة مع حبة البركة	150 g	12	869 5543 00600 2	869 5543 99514 6	04.06.90.92.00.00	96	10	6
Helix Cheese / جبنه هيلكس المملولة	200 g	12	869 5543 00619 4	869 5543 99327 2	04.06.90.92.00.00	96	10	6
Helix Cheese / جبنه هيلكس المملولة	1000 g	6	869 5543 00514 2	-	04.06.90.92.00.00	270	18	6
Helix Cheese / جبنه هيلكس المملولة	4000 g	1	869 5543 00612 5	-	04.06.90.92.00.00	208	18	6
Helix Cheese with Nigella Seeds / جبنه هيلكس المملولة مع حبة البركة	4000 g	1	869 5543 00715 3	-	04.06.90.92.00.00	208	18	6
Topi Cheese / جبنه توبي كرات	150 g	12	869 5543 00694 1	869 5543 99411 8	04.06.90.92.00.00	96	10	6
Topi Cheese / جبنه توبي كرات	200 g	12	869 5543 00629 3	869 5543 99326 5	04.06.90.92.00.00	96	10	6
Topi Cheese / جبنه توبي كرات	1000 g	6	869 5543 00593 7	-	04.06.90.92.00.00	270	18	6
Topi Cheese / جبنه توبي كرات	4000 g	1	869 5543 00631 6	-	04.06.90.92.00.00	208	18	6
Cheesoft Cheese / جبنه تشيزسوفت	200 g	24	869 5543 00644 6	869 5543 99339 5	04.06.90.32.00.92	50	11	9
Cheesoft Cheese / جبنه تشيزسوفت	400 g	18	869 5543 00607 1	869 5543 99582 5	04.06.90.32.00.92	48	11	9
Cheesoft Cheese / جبنه تشيزسوفت	700 g	12	869 5543 00622 4*	-	04.06.90.32.00.92	48	11	9
Cheesoft Cheese / جبنه تشيزسوفت	5000 g	1	869 5543 00611 8	-	04.06.90.32.00.92	208	18	9
Grill Cheese (Halloumi) / جبنه الشوي (حلويم)	200 g	16	869 5543 00341 4	869 5543 99252 7	04.06.90.99.00.19	150	13	9
Sliced Grill Burger Cheese (Halloumi) / جبنه شرائح بيرجر للشوي (حلويم)	200 g	16	869 5543 00386 5	869 5543 99336 4	04.06.90.99.00.19	150	13	9
Sliced Grill Burger Cheese (Halloumi) / جبنه شرائح بيرجر للشوي (حلويم)	900 g	8	869 5543 00542 5	869 5543 99465 1	04.06.90.99.00.19	30	18	9
Classic White Cheese / جبنه بيضاء كلاسيكية	300 g	16	869 5543 00545 6	869 5543 99469 9	04.06.90.32.00.92	84	14	18
Classic White Cheese / جبنه بيضاء كلاسيكية	600 g	8	869 5543 00353 7	869 5543 99263 3	04.06.90.32.00.92	84	14	18
Fresh Kashkaval Cheese / جبنه قشقوان الطازجة	225 g	24	869 5543 00355 1	869 5543 99265 7	04.06.90.29.00.00	120	15	9
Fresh Kashkaval Cheese / جبنه قشقوان الطازجة	300 g	24	869 5543 00647 7*	869 5543 99379 1	04.06.90.29.00.00	70	15	9
Fresh Kashkaval Cheese / جبنه قشقوان الطازجة	400 g	30	869 5543 00364 3	869 5543 99266 4	04.06.90.29.00.00	50	15	9
Fresh Kashkaval Cheese / جبنه قشقوان الطازجة	500 g	12	869 5543 00847 1	869 5543 99553 5	04.06.90.29.00.00	108	15	9
Fresh Kashkaval Cheese / جبنه قشقوان الطازجة	600 g	12	869 5543 00546 3	869 5543 99380 7	04.06.90.29.00.00	84	15	9
Fresh Kashkaval Cheese / جبنه قشقوان الطازجة	1000 g	12	869 5543 00365 0	869 5543 99267 1	04.06.90.29.00.00	50	15	9
Fresh Kashkaval Cheese / جبنه قشقوان الطازجة	2000 g	6	869 5543 00643 9	869 5543 99447 7	04.06.90.29.00.00	50	18	9
Sliced Fresh Kashkaval Cheese / شرائح جبنه القشقوان الطازجة	225 g	21	869 5543 00343 8	869 5543 99555 9	04.06.90.29.00.00	84	15	9
Sliced Fresh Kashkaval Cheese / شرائح جبنه القشقوان الطازجة	1000 g	8	869 5543 00308 7	869 5543 99382 1	04.06.90.29.00.00	50	15	9
Shredded Kashkaval Cheese / جبنه قشقوان مبشورة	150 g	15	869 5543 00805 1	869 5543 99564 1	04.06.20.00.90.00	132	15	9
Shredded Kashkaval Cheese / جبنه قشقوان مبشورة	200 g	12	869 5543 00349 0	869 5543 99260 2	04.06.20.00.90.00	144	15	9
Gourmet Kashkaval Cheese / جبنه قشقوان غنية	400 g	12	869 5543 00385 8	869 5543 99161 2	04.06.90.29.00.00	112	16	9
Old Kashkaval Cheese / جبنه قشقوان معتقة	200 g	12	869 5543 00582 1	869 5543 99495 8	04.06.90.29.00.00	216	16	18
Mozzarella Cheese / جبنه موزاريلا	200 g	16	869 5543 00302 5	869 5543 99291 6	04.06.10.30.00.00	150	16	9
Shredded Mozzarella Cheese / جبنه موزاريلا مبشورة	150 g	15	869 5543 00727 6	869 5543 99443 9	04.06.20.00.90.00	100	16	6
Anatolian Mix / جبنه خلطة الاناضول	150 g	15	869 5543 00801 3	869 5543 99561 0	04.06.90.99.00.19	120	12	9
Anatolian Mix / جبنه خلطة الاناضول	200 g	15	869 5543 00348 3	869 5543 99259 6	04.06.90.99.00.19	120	12	9
Shallal Cheese / جبنه مشالة	150 g	15	869 5543 00796 2	869 5543 99567 2	04.06.90.99.00.19	132	12	9
Shallal Cheese / جبنه مشالة	200 g	12	869 5543 00344 5	869 5543 99255 8	04.06.90.99.00.19	132	12	9
Shallal Cheese / جبنه مشالة	1000 g	6	869 5543 00462 6*	869 5543 99387 6	04.06.90.99.00.19	50	18	9
Shallal Cheese / جبنه مشالة	3000 g	2	869 5543 00655 2	869 5543 99416 3	04.06.90.99.00.19	56	18	9
String Cheese / جبنه اصابع	150 g	15	869 5543 00803 7	869 5543 99563 4	04.06.90.99.00.19	132	12	9
String Cheese / جبنه اصابع	200 g	12	869 5543 00345 2	869 5543 99358 6	04.06.90.99.00.19	132	12	9
String Cheese / جبنه اصابع	2000 g	4	869 5543 00394 0*	869 5543 99386 9	04.06.90.99.00.19	75	18	9
Shallal Cheese with Nigella Seeds / جبنه مشالة مع حبة البركة	150 g	15	869 5543 00799 3	869 5543 99568 9	04.06.90.99.00.19	132	12	9
Shallal Cheese with Nigella Seeds / جبنه مشالة مع حبة البركة	200 g	12	869 5543 00692 7	869 5543 99373 9	04.06.90.99.00.19	132	12	9
Van Herby Cheese / جبنه بلديّة بالأعشاب	200 g	24	869 5543 00677 4	869 5543 99414 9	04.06.90.99.00.19	120	13	9
Naboulsi Cheese / جبنه نابلسية	150 g	15	869 5543 00802 0	869 5543 99562 7	04.06.90.99.00.19	132	12	9
Naboulsi Cheese / جبنه نابلسية	200 g	12	869 5543 00340 7	869 5543 99251 0	04.06.90.99.00.19	132	12	9
Naboulsi Cheese / جبنه نابلسية	3000 g	1	869 5543 00656 9	-	04.06.90.99.00.19	208	12	6
Braided Cheese / جبنه مجدلة	150 g	15	869 5543 00800 6	869 5543 99565 8	04.06.90.99.00.19	132	12	9
Braided Cheese / جبنه مجدلة	200 g	12	869 5543 00339 1	869 5543 99250 3	04.06.90.99.00.19	132	12	9
Braided Cheese / جبنه مجدلة	4000 g	1	869 5543 00657 6	-	04.06.90.99.00.19	208	12	6
Braided Cheese with Nigella seeds / جبنه مجدلة مع حبة البركة	150 g	15	869 5543 00804 4	869 5543 99566 5	04.06.90.99.00.19	132	12	9
Braided Cheese with Nigella seeds / جبنه مجدلة مع حبة البركة	4000 g	1	869 5543 00592 0	-	04.06.90.99.00.19	208	12	6
Circassian Cheese / جبنه تركسية	400 g	6	869 5543 00352 0	869 5543 99440 8	04.06.90.29.00.00	200	13	9
Stick Cheese / جبنه اعواد	200 g	12	869 5543 00641 5	869 5543 99337 1	04.06.90.92.00.00	96	11	6
Stick Cheese / جبنه اعواد	4000 g	1	869 5543 00642 2	-	04.06.90.92.00.00	208	18	6
Curd Cheese / جبنه لوز قريشة	500 g	12	869 5543 00381 0	869 5543 99362 3	04.06.10.50.00.13	80	13	9
Naturena - Sliced Herban Cheese / ناتورنيا - جبنه شرائح هيربن	200 g	10	869 5543 00646 0	869 5543 99342 5	04.06.90.29.00.00	150	16	9
Naturena - Sliced Fessita Cheese / ناتورنيا - جبنه شرائح فيسيتا	200 g	10	869 5543 00645 3	869 5543 99341 8	04.06.90.29.00.00	150	16	9
Cream Cheese / جبنه كريمة	170 g	18	869 5543 00843 3	-	04.06.30.10.00.00	84	17	9
Cream Cheese / جبنه كريمة	260 g	18	869 5543 00844 0	-	04.06.30.10.00.00	84	17	9
Cream Cheese / جبنه كريمة	500 g	18	869 5543 00313 1	869 5543 99384 5	04.06.30.10.00.00	50	17	9
Labneh / لبنه	180 g	24	869 5543 00338 4	869 5543 99249 7	04.03.90.59.00.00	126	17	6
Labneh / لبنه	2750 g	4	869 5543 00640 8	869 5543 99550 4	04.03.90.59.00.00	60	17	6
Pasteurized Breakfast Butter / زبدة إفطار مبسترة	250 g	16	869 5543 00366 7	869 5543 99268 8	04.05.10.19.00.00	56	17	9
Salted Pasteurized Butter / زبدة مبسترة مملحة	400 g	24	869 5543 00518 0*	869 5543 99456 9*	04.05.10.19.00.00	50	17	9
Aged Roomy Cheese / جبنه رومي معتقة	200 g	12	869 5543 00807 5	-	04.06.90.29.00.00	240	18	18
Aged Roomy Cheese / جبنه رومي معتقة	3000 g	1	869 5543 00827 3	-	04.06.90.29.00.00	100	18	18
Aged Roomy Cheese / جبنه رومي معتقة	6000 g	1	869 5543 00808 2	-	04.06.90.29.00.00	50	18	18
Aged Roomy Cheese / جبنه رومي معتقة	12000 g	1	869 5543 00806 8	-	04.06.90.29.00.00	40	18	18

\*Unit barcodes may vary according to the quantity of the order. يمكن أن يتغير رقم الباركود بناءً على كميات الطلب الخاصة



# The art of great taste



MURATBEY DAIRY INC. CO.  
Kocatepe Mah. Gümrük İşkele Cad. Mega Center,  
A Blok, No: 89/1242-1250,  
Bayrampaşa 34151 İstanbul / TURKEY  
Phone: +90 212 640 75 97 (Pbx)  
Fax: +90 212 640 03 60 - 640 76 01

